

塔蜜卡優婆塞的故事

現世此處樂，死後他處樂，
作諸善業者，兩處俱受樂，
見自善業已，他處他極樂。」

【雙品 YAMAKA-VAGGO(第 16 偈)】

這一偈頌是佛在舍衛國祇樹給孤獨園時，為塔蜜卡優婆塞而說的：

舍衛城有一位大優婆塞，名叫塔蜜卡，因為德高望重而有五百位優婆塞跟隨著他學習，這五百位優婆塞又個個精進修持，因此又分別各有五百隨眾。

塔蜜卡有七個兒子，七個女兒，每個兒女們也都具足善根，個個樂善好施，舉凡賑濟窮人，奉獻佛教團體，供養僧團，於滿月、黑月、八關齋戒、結夏安居……等等時節，供養佛陀、比丘、比丘尼，毫不吝嗇，一家人上上下下，老老少少都是又慈悲又善良，又樂於佈施。

有一天，塔蜜卡得了重病，輾轉病榻，自知不久人世，很想聽佛法，就叫兒女們到佛陀那裡，祈請佛陀派遣八位或十六位比丘到床前來為他誦經說法。他的兒女們立刻到佛陀那裡，將父親的意思稟告佛陀，佛陀慈悲哀愍，就派了十六位比丘到塔蜜卡家裡為他誦經說法，這十六位比丘來到大優婆塞塔蜜卡的家裡，圍著他的床邊坐下。

塔蜜卡此時奄奄一息，精神恍惚，告訴比丘們說：「很感激你們到來，我看不清楚各位，但我想請一位師父唸一部經典給我聽。不必多，只要一部就可以了。」比丘們問他想聽什麼經？他說：「每一位佛菩薩所修、必修的四念處經。」比丘們立刻開始為他誦四念處經：「這是一條眾生離苦得樂，究竟解

脫的唯一道路……」剛剛誦到這裡，就有六欲天（註）的天人下來爭相邀請塔蜜卡往生他們各自的天國，「你來我們的四大王眾天吧！」「你到我們的忉利天吧！」「你來我們的兜率天吧！」……塔蜜卡正全神貫注在聽四念處經，被這些天人吵得耳根一時不得清淨，因此開口說道：「你們等一下！」這時，在場的比丘一聽，不明究裡，都停了下來，不敢再唸，塔蜜卡的兒女們在一旁傷心的哭起來：「以前我們的父親很喜歡聽經，是他自己要求師父們來家誦經的，現在又不想聽，可能是怕死的緣故，他現在真的不清楚了……」

這些比丘們想到既然塔蜜卡不能再聽經，也沒有留下來的必要，就離開了。過了一段時間塔蜜卡才醒過來，不聞誦經的聲音，只聽見兒女們在一旁哭泣，不解的說道：「你們哭什麼呢？我要聽經，你們這樣會吵到我聽經的。」「噢！爸爸，是您叫師父們停下來的，他們已經回去了。我們以為您怕死，不能克制，所以為您傷心難過。」「啊！你們誤會了，我沒有要師父們停下來的意思，我是在跟六欲天的天人講話，剛剛他們來吵我，要我去他們的天國住，所以我叫他們等一下，不要妨礙我聽經，而不是要師父們等一下的，快去把他們請回來吧！」

塔蜜卡的兒女們告訴他們的父親說比丘們已經走遠，來不及追了，而且他們對父親說的話將信將疑，是否父親神智不清，胡言亂語？如果六欲天的天人真的來到他們家，為什麼只有父親一個人看到？塔蜜卡告訴他的兒女們道：「我沒有胡言亂語，你們不會看到的，但是如果不相信的話，你們可以拿一個花環丟到天空試試看。」兒女們依照父親的指示將花環丟到半空中，花環剛好掛在天人的車輦上，只見花環穩穩的停在半空中，這真像變魔術那樣，不可思議——因為他們看不見天人的車輦。

兒女們對父親的話不再懷疑，進而問他們的父親說：「那一個天比較快樂？」塔蜜卡回答道：「樂變化天最快樂，每一位菩薩成佛之前都是住在這個天的，佛陀也是。我要去樂變化

天。你們不要難過，如果你們想來找我，就好好的在你們有生之年，在這娑婆世界繼續行善佈施，直到功德圓滿。」塔蜜卡說完這些話，就離開人世，往生樂變化天享受福報去了。

比丘們離開大優婆塞塔蜜卡家裡，逕回佛所，佛陀問道：「優婆塞塔蜜卡有沒有聽經？」「剛開始唸優婆塞就喊等一下，他的兒女們都傷心得大哭，我們認為不適合久留，就回來了。」佛陀含笑說道：「比丘們，他不是叫你們等一下，他這句話是對天人說的，六欲天的天人爭著要塔蜜卡往生他們的天國，塔蜜卡要聽誦經，不想被打擾，所以對天人說：『等一下』」，「世尊！真是這樣的嗎？」「是的。」「現在大優婆塞往生何處？」世尊道：「他已經往生樂變化天了。」

比丘們聽了都讚歎道：「大優婆塞塔蜜卡在世時，每一天都與他的親戚朋友快樂的相處，樂善好施，每一天都活得喜悅又快樂，死後又往生樂變化天，實在稀有難得！」佛陀說道：「比丘們！不僅在家居士如此，出家人也要每天過著輕鬆快樂的日子，將來才會到處都快樂！」說罷又說偈言：

「現世此處樂，死後他處樂，

作諸善業者，兩處俱受樂，

見自善業已，他處他極樂。」

說偈已，大眾同霑法益。

註：六欲天：天界眾生的居住處所，《俱舍論》卷八說欲界有六天，色界四靜慮處十七天，無色界亦有四處，亦即三界二十七天。所謂欲界六天即四大王眾天、忉利天、夜摩天、兜率天、樂變化天、他化自在天。

翻譯者：[護法法師](#)(尼泊爾籍)(依巴利文翻譯)

回到法句經。

回到佛法篇。

歡迎指教!

願我們一起分享法施的功德、

願一切眾生受利樂、

願正法久住。

Update: 03.07 '04